

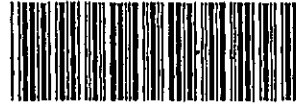
224134

Company GETRAG S.p.A
Plant Modugno
Via del Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Delivery Note 81020128

Page 1/1

50400 - 180207836 - 5008731276
38800 - 180207838 - 5008731278
16800 - 180207838 - 5008731278



Ship Date	29.10.2018	GGB Contact Name	MARTIN GRYZEWSKI
Our suppl. No.		GGB Contact Email	martin.gryzewski@ggbearings.com
Customer No.	100325	GGB Contact	+49 (7131) 269-133
Customer Tax ID No.	IT04886850728	GGB Fax	+49 (7131) 269-77133
Ship-from	GGB France EURL Chemin de la Prairie, 74009 ANNECY, FR		
Ship To	GETRAG S.p.A Via del Ciclamini 4, 70026 MODUGNO BA, IT		
Sold-to-party	GETRAG S.p.A Via del Ciclamini 4, 70026 MODUGNO BA, IT		
Transit Place			
Forwarder	Customer pick up	Number of boxes	51
Delivery Terms	FCA Annecy	Number of Pallets	3
Shipment Type	Road - ship date		
Tracking#		Net/Gross weight	543,0 / 579,0 KG

Line	GGB Part / Description Cust Part / Description	Del Qty / UoM	Batch Dimension	Country of Orig./C. Code
GGB Sales order: 3150000356 / Customer Order: 550003087903				
10	BB1412DP4/DP4 - Flanged Bush DP4® 2507606800	39.900 PCE	0000387127 14 X 16 X 22 X 12 MM	FR/84833080
10	BB1412DP4/DP4 - Flanged Bush DP4® 2507606800	67.200 PCE	0000387343 14 X 16 X 22 X 12 MM	FR/84833080

Suppliers' declaration for products having preferential origin status.

We declare, that the mentioned goods, if not otherwise noted on invoice, were produced in European Community and satisfy the rules of origin governing preferential trade with:

Egypt, Albania, Algeria, Bosnia-Herzegovina, CARIFORUM-States, Ceuta, Chile, ESA-States (ESA=MG, MU, SC, ZW without KM, ZM) Faroe, Israel, Jordan, Croatia, Libanon, Marokko, Macedonia, Mellila, Mexico, Montenegro, Rep. Korea, Serbia, South Africa, Tunisia, West-Pacific-States WPS, Island, Liechtenstein, Norway, Switzerland, Turkey, Republik Moldau, Georgia, Ukraine

We undertake to inform immediately if this declaration is no longer valid. We undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.

We declare that no cumulation applied.

Unless otherwise stated, the technical data of products specified in this document can be found in the relevant technical handbook. Technical handbooks are available at: www.ggbearings.com. The product specifications mentioned therein are an integral part of this document. The product specifications also provide information regarding the lead content of our product.

Delivery in accordance with our general terms and conditions of sales.

For intra community exports the following applies:

VAT exempt intra-Community supply.

KUEHNENFACEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 107100

Quantità di merce:

Tipo imballaggio:

Quantità imballi: 3 (1x50400 + 1x38800 + 1x16800)

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☒ NO

Data controllo:

Firma

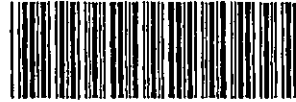
Sitz der Gesellschaft: Heilbronn - Amtsgericht Stuttgart HRB 107740
Geschäftsführer: Klaus Hofmann, Susan Sweeney, Robert McLean
Commerzbank Heilbronn - SWIFT/BIC: COBADEFF620 - IBAN DE91620400600319067500
UST-IdNr. DE218393003

GGB Heilbronn GmbH
Ochsenbrunnstrasse 9
D - 74078 Heilbronn
Tel: +49 (0)7131 269-0
Fax: +49 (0)7131 269-500
www.ggbearings.com

Company GETRAG S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Packing List 81020128

Page 1/2



Ship Date	24.10.2018	GGB Contact Name	MARTIN GRYZEWSKI
Our suppl. No.		GGB Contact Email	martin.gryzowski@ggbearings.com
Customer No.	100325	GGB Contact	+49 (7131) 269-133
Customer Tax ID No.	IT04886850728	GGB Fax	+49 (7131) 269-77133
Ship-from	GGB France EURL Chemin de la Prairie, 74009 ANNECY, FR		
Ship To	GETRAG S.p.A Via dei Ciclamini 4, 70026 MODUGNO BA, IT		
Sold-to-party	GETRAG S.p.A Via dei Ciclamini 4, 70026 MODUGNO BA, IT		
Transit Place			
Forwarder	Customer pick up	Number of boxes	51
Delivery Terms	FCA Anancy	Number of Pallets	3
Shipment Type	Road - ship date	Net/Gross weight	543 / 579 KG

1 palette 80x60x35

2 palettes 80x60x35

GGB Part / Customer Part	Batch	Delivery Qty	Box #
Pallet#: 105878187		Number of boxes: 8	Gross weight: 95 KG
BB1412DP4 / 2507606600	0000387343	2.100 PCE	105878283 *
BB1412DP4 / 2507606600	0000387343	2.100 PCE	105878284 *
BB1412DP4 / 2507606600	0000387343	2.100 PCE	105878285 *
BB1412DP4 / 2507606600	0000387343	2.100 PCE	105878286 *
BB1412DP4 / 2507606600	0000387343	2.100 PCE	105878287 *
BB1412DP4 / 2507606600	0000387343	2.100 PCE	105878288 *
BB1412DP4 / 2507606600	0000387343	2.100 PCE	105878289 *
BB1412DP4 / 2507606600	0000387343	2.100 PCE	105878290 *
Pallet#: 105878188		Number of boxes: 19	Gross weight: 215 KG
BB1412DP4 / 2507606600	0000387127	2.100 PCE	105878258 *
BB1412DP4 / 2507606600	0000387127	2.100 PCE	105878257 *
BB1412DP4 / 2507606600	0000387127	2.100 PCE	105878258 *
BB1412DP4 / 2507606600	0000387127	2.100 PCE	105878255 *
BB1412DP4 / 2507606600	0000387127	2.100 PCE	105878254 *
BB1412DP4 / 2507606600	0000387127	2.100 PCE	105878253 *
BB1412DP4 / 2507606600	0000387127	2.100 PCE	105878252 *
BB1412DP4 / 2507606600	0000387127	2.100 PCE	105878251 *
BB1412DP4 / 2507606600	0000387127	2.100 PCE	105878199 *
BB1412DP4 / 2507606600	0000387127	2.100 PCE	105878198 *
BB1412DP4 / 2507606600	0000387127	2.100 PCE	105878197 *
BB1412DP4 / 2507606600	0000387127	2.100 PCE	105878196 *
BB1412DP4 / 2507606600	0000387127	2.100 PCE	105878195 *

16820

39900

Company GETRAG S.p.A
 Plant Modugno
 Via del Ciclamini 4
 I-70026 MODUGNO BA

Packing List 81020128

Page 2/2

GGB Part / Customer Part	Batch	Delivery Qty	Box #
BB1412DP4 / 2507606600	0000387127	2.100 PCE	105878194
BB1412DP4 / 2507606600	0000387127	2.100 PCE	105878193
BB1412DP4 / 2507606600	0000387127	2.100 PCE	105878192
BB1412DP4 / 2507606600	0000387127	2.100 PCE	105878191
BB1412DP4 / 2507606600	0000387127	2.100 PCE	105878190
Pallet#: 105878189		Number of boxes: 24	Gross weight: 269 KG
BB1412DP4 / 2507606600	0000387343	2.100 PCE	105878282
BB1412DP4 / 2507606600	0000387343	2.100 PCE	105878281
BB1412DP4 / 2507606600	0000387343	2.100 PCE	105878280
BB1412DP4 / 2507606600	0000387343	2.100 PCE	105878279
BB1412DP4 / 2507606600	0000387343	2.100 PCE	105878278
BB1412DP4 / 2507606600	0000387343	2.100 PCE	105878277
BB1412DP4 / 2507606600	0000387343	2.100 PCE	105878276
BB1412DP4 / 2507606600	0000387343	2.100 PCE	105878275
BB1412DP4 / 2507606600	0000387343	2.100 PCE	105878274
BB1412DP4 / 2507606600	0000387343	2.100 PCE	105878273
BB1412DP4 / 2507606600	0000387343	2.100 PCE	105878272
BB1412DP4 / 2507606600	0000387343	2.100 PCE	105878271
BB1412DP4 / 2507606600	0000387343	2.100 PCE	105878270
BB1412DP4 / 2507606600	0000387343	2.100 PCE	105878269
BB1412DP4 / 2507606600	0000387343	2.100 PCE	105878268
BB1412DP4 / 2507606600	0000387343	2.100 PCE	105878267
BB1412DP4 / 2507606600	0000387343	2.100 PCE	105878266
BB1412DP4 / 2507606600	0000387343	2.100 PCE	105878265
BB1412DP4 / 2507606600	0000387343	2.100 PCE	105878264
BB1412DP4 / 2507606600	0000387343	2.100 PCE	105878263
BB1412DP4 / 2507606600	0000387343	2.100 PCE	105878262
BB1412DP4 / 2507606600	0000387343	2.100 PCE	105878261
BB1412DP4 / 2507606600	0000387343	2.100 PCE	105878260
BB1412DP4 / 2507606600	0000387343	2.100 PCE	105878259
Total GGB Part / Customer Part		Del Qty	
BB1412DP4 / 2507606600		107.100 PCE	

90400



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-009443 vom 30.10.2018



18-009443

Ludwigsburg, 30.10.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur GGB France Eurl 65 Chemin de la Prairie 74000 ANNECY FRANKREICH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).			
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 06.11.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Annecy Land / Pays Frankreich Datum / Date 30.10.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes					
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. 1 81020128 2 81020203	11 Anzahl der LM Nombre des colis 5	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 995	15 Umfang cbm
Summe: Total:		5,00 COLLI		995,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tariffkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières			
19 Kfz Anhänger Fahrer Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t					
22 Benutzter Grenzübergang					
20 GGB France Eurl F-74000 Annecy Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur KUEHNHAGEL srl Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) GETRAG SPA I-70026 MODUGNO 06 NOV 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604